

## IMPRESSUM

**pfl**egen: Demenz wird herausgegeben vom Friedrich Verlag in Velber in Zusammenarbeit mit Klett und in Verbindung mit Detlef Rüsing

**HERAUSGEBER**  
Detlef Rüsing, Postfach 1439, 59357 Werne  
E-Mail: ruesing@friedrich-verlag.de

**BEIRAT**  
Stephan Braun (Geschwister-Louis-Haus, Hürtgenwald), Rüdiger Jezewski (Diakonisches Werk Bethanien e.V.), Dr. Klaus Maria Perrar (Gerontopsychiatrie, Rheinische Kliniken, Düren), Beate Radzey (Demenz-Support, Stuttgart), RA Ulrich Rüsing (Anwaltskanzlei Rüsing und Wedewer, Werne), Helga Schneider-Schelle (Dt. Alzheimer Gesellschaft), Prof. Dr. Martin W. Schnell (Institut für Pflegewissenschaft, Priv. Universität Witten/Herdecke), Christine Sowinski (Kuratorium Deutsche Altershilfe KDA, Köln), Dr. Claudia Zemlin (Vitanas GmbH & Co. KG)

**REDAKTION**  
Maren Ankerkermann (v.i.S.d.P.), Adresse s. Verlag  
E-Mail: redaktion.pfd@friedrich-verlag.de  
www.pfliegen-demenz.de

**REDAKTIONSASSISTENZ**  
Katrin Franke  
Tel.: 0511/400 04-228, Fax: 0511/400 04-219  
franke@friedrich-verlag.de

**VERLAG**  
Friedrich Verlag GmbH  
Im Brande 17, 30926 Seelze  
www.friedrich-verlag.de

**GESCHÄFTSFÜHRUNG**  
Hubertus Rollfing

**PROGRAMMLEITUNG**  
Maren Ankerkermann

**ANZEIGENMARKETING**  
Bianca Schwabe  
Adresse s. Verlag  
Tel.: 0511/400 04-123, Fax: 0511/400 04-975  
schwabe@friedrich-verlag.de  
Bettina Wohlers  
Adresse s. Verlag  
Tel.: 0511/400 04-243, Fax: 0511/4 0004-975  
wohlers@friedrich-verlag.de

**VERANTWORTLICH FÜR DEN ANZEIGENTEIL**  
Markus Brandt (v.i.S.d.P.)  
Adresse s. Verlag

**LESERSERVICE**  
Tel.: 0511/400 04-150  
Fax: 0511/400 04-170  
E-Mail: leserservice@friedrich-verlag.de

**REALISATION**  
Dirk Jäger

**TITEL**  
Dirk Jäger (Titelfoto: © ArTo/stock.adobe.com)

**DRUCK**  
Zimmermann Druck + Verlag GmbH  
Widukindplatz 2, 58802 Balve

**BEZUGSBEDINGUNGEN**  
Das Jahresabonnement von **pfl**egen: Demenz (Heft und Materialpaket) kostet € 78,- und besteht aus 4 Ausgaben und 4 Materialpaketen. Der Einzelheftbezugspreis für Abonnenten beträgt für das Heft € 8,20 (€ 11,60 für Nicht-Abonnenten), und für das Materialpaket € 11,80 (€ 17,40 für Nichtabonnenten).

Die Mindestabodauer beträgt ein Jahr. Eine Kündigung ist schriftlich bis vier Wochen nach Erscheinen des letzten Heftes innerhalb des aktuellen Berechnungszeitraums möglich, ansonsten verlängert sich der Bezug um weitere 12 Monate. Es gelten unsere aktuellen Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Auslandspreise auf Anfrage.

Bei Umzug bitte Nachricht an den Verlag mit alter und neuer Anschrift sowie der Kundennummer (siehe Rechnung). Zeitschriftentitel ist zu beziehen durch den Buch- und Zeitschriftenhandel oder direkt vom Verlag. Ausland auf Anfrage. Bei Nichtlieferung infolge höherer Gewalt oder Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

© Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte vorbehalten. Auch unverlangt eingesandte Manuskripte werden sorgfältig geprüft. Unverlangt eingesandte Bücher werden nicht zurückgeschickt.

Nicht in allen Fällen war es uns möglich, den Rechteinhaber ausfindig zu machen. Berechtigte Ansprüche werden selbstverständlich im Rahmen der üblichen Vereinbarungen abgegolten.

**BEILAGEN**  
VNR Verlag für die Deutsche Wirtschaft

**ISSN**  
Themenheft 1863-5172  
Heft und Material 1863-5806

**BESTELL-NR.**  
Themenheft 12848  
Materialpaket 12948



## ZUM THEMA

DETLEF RÜSING  
**4 Zwischen Normalisierungsprinzip und „Hygienewahn“**  
Die Angst vor Infektionen darf den Alltag nicht verhindern

**17 Häufige Infektionen gefährden den guten Ruf der Einrichtung**  
EINE PFLEGERIN BERICHTET

**25 Hygiene darf nicht den Alltag verhindern**  
EINE PFLEGERIN BERICHTET

## WISSEN

ANDREAS SCHWARZKOPF |  
CLAUDIA SCHWARZKOPF

**7 Basishygiene bei der Pflege von Menschen mit Demenz**

FRANK JENCZMIONKA  
**22 Präventiv gegen die Verbreitung multiresistenter Erreger**  
Informationen, Maßnahmen und Anregungen

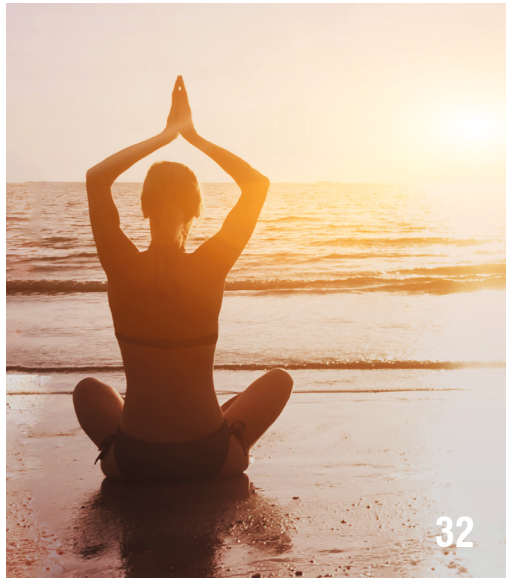
Fotos (von links): © rainbow33/stock.adobe.com; Alexander Raiths/stock.adobe.com; Michael Traitorov/stock.adobe.com; Mäike Heilig

## VORSCHAU

Die nächste Ausgabe von **pfl**egen: Demenz erscheint im Dezember 2018 zum Thema **Beziehungsgestaltung**



Jeden Monat aktuelle Informationen. Jetzt kostenfrei abonnieren: <https://www.friedrich-verlag.de/newsletter-anmeldung/>



# Hygiene



## PRAXIS

UTE KENYON

- 14 Hygiene in Wohngemeinschaften**  
Alltagsleben und Hygiene-Kontrollen in einer ambulanten Einrichtung

CARSTEN NEUBERT

- 18 Die Kochstube – eine saubere Sache**  
Hygienevorschriften und ihre Umsetzung am Beispiel eines Gruppenangebotes in einer stationären Einrichtung

DONATE DEGENHARDT | CHRISTINA GEBHARDT | GABRIELE GOTTMANN

- 26 Zusammen kochen und backen – viel mehr als Nahrungszubereitung**  
Infektionsschutz und Lebensmittelhygiene müssen sinnvolle Aktivitäten im Pflegeheim nicht erschweren

OTTO INHETER |

MANUELA LAUTENSCHLÄGER

- 32 Nicht nur eine Sache des Kopfes**  
Psychohygiene verlangt ein Zusammenspiel von Geist, Körper und Umwelt

## KONTEXT

ELKE STRAUSS | JEANETTE LÖSING

- 37 Engagiert für eine Kultur der Zusammenarbeit**  
Nachruf auf Cora van der Coij

GABRIELE GERNER

- 38 Musik lässt Erinnerungen aufleben**  
DEMENTZ UND KUNST

ULRICH RÜSING

- 40 Neue Lebensarbeitszeit !?**  
Flexiblerer Übergang vom Erwerbsleben in den Ruhestand mit dem Flexirentengesetz  
IHR RECHT

KATHRIN KROPPACH

- 45 100 Fragen zum Umgang mit Menschen mit Demenz**  
PRAKTIKER REZENSIEREN

SIMONE UHLIG

- 46 Musik und Bilder für das Wohlbefinden**  
Biografiearbeit mit Musik, Filmen und Fotos  
NEUE KONZEPTE FÜR DIE PRAXIS

Alle in den Beiträgen genannten Namen von Betroffenen sind frei erfunden. Jegliche Ähnlichkeit oder Übereinstimmung mit tatsächlichen Personen wäre rein zufällig.

## WISSEN FÜR DIE PRAXIS Infektionen und Infektionsschutz

